**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance

nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 34 (1946)

**Heft:** 700

**Artikel:** L'effort de guerre des femmes anglaises

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-265709

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### ...A GENÈVE

Pour tous vos DÉMÉNAGEMENTS et VOVAGES

A. NATURAL LE COULTRE & Cie S. A.

GENÈVE

Tél. 5.12.55

### A La Halle aux Chaussures

Maison fondée en 1870

Mac Vve L. MENZONE
Solidité - Elégance
5 º/º escompte en tickets jaunes
17, Cours de Rive, Angle Boulevard Helvétique, 30

### Le Prix Nobel, le Comité International de la Croix-Rouge et nous

La Délégation du CICR (Comité International La Delegation du Clex (comte international de la Croix-Rouge) chargée d'aller quérir le Prix Nobel, vient de rentrer de Norvège. Cette délégation comprenait M. Max Huber, Président du Comité international de la Croix-Rouge, M. Edouard *Chapuisal*, membre du bureau du Comité et M. Georges Hoffmann, délégué du CICR en Suède et en Norvège. C'est pour l'année 1944, que le Comité Nobel du Haut Parleneer 1944, que re Comtre Monet du Trant Partement Norvégien avait décidé d'attribuer le Prix au CICR. La remise du prix Nobel donne toujours lieu à une cérémonie qui n'avait pu, jusqu'ici, avoir lieu; le CICR a <sub>1</sub>reçu le prix 1944, en même temps que M. Cordell Hull, diplomate américain, à qui il a été décerné pour 1945.

M. Chapuisat fut chargé, selon les statuts de M. Chapinsat fut charge, seion les statuts de la fondation Nobel, de faire un rapport sur l'activité du CICR; c'est devant un nombreux auditoire qu'il prit la parole, tandis que M. Max Huber partait pour la Suède afin de rendre visite à la Croix-Rouge suédoise; à son président: le Comte Bernadotte et à son ex-président: Prince Carl de Suède. En Suède, comme en Norvège on sentit combien étaient précieux les liens entre les Croix-Rouges nationales et le CICR, entre les Croix-Rouges nationales et le CICR, combien la sympathie était grande pour le Comité international. Et c'est, chargée de son précieux cadeau (le prix Nobel consiste en une somme d'argent, une médaille d'or et un diplôme), que la délégation s'en revint par Paris où M. Max Huber devait recevoir le titre de Docteur Honoris causa (droit-Sorbonne). M. Huber prononça alors un discours où il envisagea les travaux des diverses facultés représentées sous le prisme de la Croix-Rouge, et auquel répondirent les doyens des facultés, le recteun Roussy et même le Général de Gaulle. Devant Roussy et même le Général de Gaulle. Devant tant d'honneurs nous est-il permis, à nous femmes, de nous demander

quel est le rôle que les femmes ont joué au CICR?

Si en 1944, le nombre total des employés à la Croix-Rouge s'élevait à 3300, il comptait 2400 femmes dont 1300 étaient des aides bénévoles, en 1945 ce chiffre total se rabaissait à 3000 dont en 1945 ce chittre total se rabaissait a 3000 doint 2000 femnes parmi lesquelles 1200 bénévoles. Il faut reconnaître que la majorité des aides bénévoles n'accomplissaient que des travaux de série d'autant plus qu'elles ne pouvaient accorder que quelques heures de présence par seranie. Toutefois 150 femmes effectuent un travail récllement intéressant qui comporte des responsabilités plus ou moins étendues et parmi ces 150, 40 sont bénévoles.

ces 150, 40 sont benevoles. Il est à noter que les services les plus impor-tants sont dirigés par des femmes: le service britannique, le service italien, le service amé-ricain, le service yougoslave, le service allemand, le service colonial et le service sanitaire, nations groupées, les secours individuels, messages ci-vils, familles dispersées, sections auxiliaires, de rabne que d'importants services techniques (dacmême que d'importants services techniques (dac-tylographie, service des listes). Quels postes oc-cupent les femmes qui remplissent de hautes fonctions? Elles sont chefs de service, chefs de section, secrétaires de direction, traductrices

Il ne faudrait toutefois pas oublier les indispensables sténo-dactylos et les «fichières» dont la tâche monotone est d'autant plus nécessaire (classement minutieux de millions de fiches). (classement minutieux, de millions de fiches). Les deux tiers donc du personnel sont des femmes, le Comité comprend lui-même quatre personnalités féminines: Mª Frick-Cramer, une juriste distinguée, Mª Odier, Mª Ferrière et Mª Bordier qui s'occupent spécialement des questions de secours. Il y aurait encore bien d'autres noms à citer en dehors du Comité. Le Comité International de la Croix-Rouge comprend en outre quatre assistantes-sociales, diplômées infirmières et deux délégiées-actionites: Mª Hentsch (Allemagne). Mª Strach-diplintes: Mª Hentsch (Allemagne). Mª Strach-diplintes: Mª Hentsch (Allemagne). Mª Strachadjointes: Mile Hentsch (Allemagne), Mile Straeh-

(Japon).

A titre de constation, on pourrait ajouter que la plus grande partie du personnel féminin est

Si, comme partout ailleurs, on est loin à la



### TRICOTEUSE DE LA MADELEINE

1, rue du Vieux-Collège- Genève (côté Poste)

Explications gratuites de Mme V. Renaud

Le cadeau signé et qui plaît

Place Neuve 4

Potier

Noverraz

le choix pour toutes les bourses

### Vous trouvez

toujours un beau choix de plantes vertes et fleuries, fleurs coupées, bouquets et couronnes, chez

E. Preisig,

Horticulteur-fleuriste

Rue de Villereuse

Genève



GENÈVE

LAUSANNE

Croix-Rouge d'avoir, en ce qui concerne les femmes, réalisé le principe : « à capacité égale, travail égal » ne nous est-il pas permis, ici de rappeler simplement qu'il n'est pas plus belle décoration que celle accordée pour avoir travaillé à une œuvre de paix, qu'il n'est pas plus grand honneur pour une femme que d'avoir aidé à soulager les misères de notre temps, et c'est ce que signifie le Prix Nobel; il ne faudrait toutefois pas croire que le travail est terminé et nous reposer sur nos «lauriers»; votre aide bénévole sera toujours la bienvenue.

C'est sur le conseil de  $M^{ije}$  E. Gourd, notre très regrettée vice-présidente, que ces lignes ont été écrites ; nous voudrions ici rendre hommage à sa mémoire pour toute l'aide et les encoura-gements qu'elle nous a apportés.

Secrétariat féminin Suisse.

Chiffres impressionnants

### L'effort de guerre des femme s anglaises

Le Livre blanc sur l'effort de guerre de la Grande-Bretagne décrit la façon dont la mobilisation de la population a été effectuée pour arriver au total formidable de 22 millions de personnes et insister notamment sur le fait que la contribution des femmes dans l'industrie et dans les services de l'armée ou de la défense civile, a joué un rôle décisifi-pour la victoire. En 1943, 7 millions de fem-mes entre 18 et 40 ans étaient ou dans l'industrie ou dans les services auxiliaires; 2 millions d'entre elles n'avaient jamais travaillé dans l'industrie auparavant. La protection de dans Industrie auparavant. La protection de femmes remplaçant des hommes est la sui-vante: dans les industries-clés, 792.000 fem-mes remplacent 629.000 hommes; dans l'a-griculture 117.000 femmes forment la Women's Land Army (armée agricole fémi-nine) et remplacent 98.000 hommes. Le chiffre — jusqu'ici tenu secret — des forces fé-minnes auxiliaires a été révélé aussi; il est de 467.000, chiffre qui, c'est là un fait re-marquable, équivaut à celui de la totalité des forces britanniques: armée, aviation et ma-rine, au début de la guerre. Enfin, les ser-vices de la défense étivile emploient 350.000 femmes à un travail partiel et 50.600 à pleine

Convaincue intimement de la nécessité ab-solue d'obtenir le suffrage féminin pour améliorer la situation de la femme, convain-cue intimement aussi de l'absolue justice de cette revendication, elle s'y voua corps et àme, intelligence et cœur, sans se laisser dis-traire par d'autres tâches, sans éparpiller ses forces sur d'autres devoirs.

Emilie Gourd (sur « Susan B. Anthony »)

### La Maison de la Laine CANTON DE VAUD

SUPPRIMÉS

TOUR TRAINED TOUR THE METERS OF THE METERS O

# Art Rustique suisse

Dentelles de Gruvère. Tissages à la main — Dentelles de Gruyère. Bois tournés et Poteries. Tous travaux faits à la main en Suisse

H. CUÉNOUD Pl. St-François, 12 bis (entresol) LAUSANNE

FREY - WICKY TISSUS - VEVEY

### TROUSSEAUX

### LA CLÉ ET FOYER

RESTAURANT SANS ALCOOL e Bourg 26 - Tél. 2.46.11 - **Lausanne** Menus soignés à prix modérés Chambres à louer au jour, et au mois

### Alliance Nationale de Sociétés féminines suisses

Séance du Comité du 24 ianvier 1946.

Au début de cette première séance de l'an-Au debut de cette première seance de l'an-née 1946, tenue à Berne, M<sup>me</sup> Jeannet a évoqué le souvenir de M<sup>me</sup> Emilie Gourd et tout ce qu'elle a fait pour les femmes suisses. Le Comité a révisé la liste de ses membres faisant partie des commissions de l'Alliance ou délégués auprès de diverses organisations et il

a examiné la fiste de ses représentantes dans les commissions du Conseil international des Fem-

La présidente de l'Alliance a mis sur pied les deux premières séances relatives à l'organisa-tion du Congrès des intérêts féminins. Il aura lieu à Zurich, du 20 au 24 septembre 1946, et c'est à ce moment-là que l'Alliance tiendra son assemblée générale annuelle à l'ordre du jour de laquelle ne figureront, cette année, que des questions administratives.

La commission d'études législatives a pour-suivi son étude de l'assurance-vieillesse et a formulé des observations sur les dispositions tornant les femmes divorcées et l'âge à par-tir duquel les femmes, vivant seules, devraient bénéficier de la rente.

La commission d'éducation nationale annonce que les journées éducatives auront lieu à Neu-châtel, les 15 et 16 février, et seront consacrées chatel, les 15 et 16 fevrier, et seront consacrees à ce sujet: Orientation de la jeunesse vers l'idéal de la paîx; d'autre part, l'Union des femmes de Lavaux organise un camp d'éducation nationale qui sera tenu à Epesses en avril.

La commission d'hygiène va adresser un appel aux autorités scolaires et aux assistantes couldes parts avrilles d'éfont ceit feit aux metres de la complex parties de la complex de la complex parties de la comp

sociales pour qu'un effort soit fait en matière

d'hygiène sexuelle.

Divers échos du Congrès international des femmes tenu à Paris sont parvenus au Comité. Maintenant que les rapports internationaux sont nouveau possibles, le Comité pense qu'il t intéressant de reprendre des contacts rects avec les Conseils nationaux de quelques pays.

Il est encore question des travaux du Secrétariat

mité du 1er août, de ceux du Secrétariat an-

# Tout pour toutes les Ecoles

LIVRES NEUFS
LIVRES D'OCCASION
ACHAT ET ÉCHANGE
des livres usagés

PRIOR CORRATERIE,

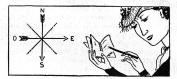
### "LE CARILLON" Place Chauderon

Restaurant - Tea-room sans alcool auration soignée à prix modiques Son Tea-room

# AGENGE DE LA HARPE s. a.

50, rue d'Italie VEVEY Téléphone 5.13.38 Voyages - Expéditions · Affaires immobilières

tialcoolique pour empêcher la initiation crestaurants sans alcool, de la Croix-Rouge suisse Secours aux enfants et, enfin, de l'Annuaire des V. W.



### Carnet de la Quinzaine

Samedi 2 février.

GENÈVE : Union chrétienne de jeunes filles. 5, Taconnerie, 17 h. 15: La femme dans la cité, par M<sup>me</sup> J. Lescaze. La séance est publique.

Lundi 4 février.

GENEVE: Association genevoise pour le suf-frage féminin, 22, rue Et.-Dumont, 20 h. 30: L'Angleterre d'aujourd'h:i, causerie de M<sup>lle</sup> Hélène Heroys, Séance organisée en com-mun par l'Union des Femmes, l'Association des Femmes universitaires, le Lyceum de Genève et l'Association genevoise pour le Suffrage féminin. — Thé après la séance: fr. 0.80, 1/2 coupon.

Vendredi 8 février.

Genève: Salle de l'Institut National Genevois,
Palais du Conseil général, 2, rue Balmat, à 30: A propos du vote des femmes, par Mile Antoinette Quinche, avocate à Lau-sanne. — Séance d'information et de dis-cussion organisée par l'Association féminine d'éducation nationale en collaboration avec la Section des sciences morales et po-litiques de l'Institut National genevois, le Lycéum club, Ligue genevoise des femmes catholiques et l'Association suisse pour le suf-frage féminin. — Invitation cordiale à toutes les personnes que le sujet intéresse.

nedi 9 février.

GENÈVE : Union chrétienne de jeunes filles, 5, Taconnerie, 17 h. 15: La femme dans la profession. — La séance est publique.

BERNE: Association bernoise pour le suffrage féminin, au Lycéum, 5 Amthausgasse, 16 h.: Emille Gourd, séance commémorative. Pren-dront la parole Ame Debrit, Mile Grütter; lecture: Mile Muriset. — Musique.

Si notre journal vous intéresse, aidez-ous à le faire connaître et à lui trouver



La Bonne Montre

ZBINDEN

Coutance, 3 r. Mt-Blanc. 17

Nous aurons bientôt des



PAPETERIE BRIQUET Rue du Marché 38

Imp. H.-P. RICHTER, rue Alfred-Vincent, 10, GENEVE



## POMPES FUNEBRES OFFICIELLES

de la Ville de Genève, Carouge et Lancy 5, rue de l'Hôtel-de-Ville, 5, au 1er

Téléphone: 4.32.85 (permanent)

EN CAS DE DÉCÈS

s'adresser ou téléphoner de suite à l'adresse ci-dessus FORMALITÉS GRATUITES